

Office Use Only				Class	
Batch File No.					
<input type="checkbox"/> Orig	<input type="checkbox"/> Activity	<input type="checkbox"/> Renewal	<input type="checkbox"/> Lease Buyout		Three of Name
<input type="checkbox"/> Dup	<input type="checkbox"/> Activity W/RR	<input type="checkbox"/> Renew W/RR			
<input type="checkbox"/> Sales Tax with Title		<input type="checkbox"/> Sales Tax Only without Title			

## طلب سند ملكية / تسجيل مركبة



التعليمات:

A. هل يتم تسجيل هذه المركبة للاستخدام الشخصي فقط؟  نعم  لا  
إذا كانت الإجابة نعم - فأكمل الأقسام 1 إلى 4 من هذا النموذج.

ملاحظة: إذا كانت هذه المركبة شاحنة نصف نقل ولا تُستخدم مطلقاً لأغراض التجارية ولا تحمل إعلانات على أي جزء منها، فانت مؤهل للحصول على لوحات مركبة نقل ركاب أو لوحات مركبة تجارية.  
حدد خياراً واحداً:  لوحات مركبة نقل ركاب  لوحات مركبة تجارية  
إذا كانت الإجابة لا - فأكمل الأقسام 1 إلى 5 من هذا النموذج.

B. أكمل الإقرار في القسم 6.

C. راجع النموذج MV-82.1 Registering/Titling a Vehicle in New York (تسجيل/الحصول على سند ملكية مركبة في ولاية نيويورك) للحصول على معلومات لإكمال هذا النموذج.

أرغب في:	<input type="checkbox"/> تسجيل مركبة	<input type="checkbox"/> تجديد تسجيل	<input type="checkbox"/> الحصول على سند ملكية فقط	رقم لوحة المركبة الحالي
	<input type="checkbox"/> تغيير التسجيل	<input type="checkbox"/> استبدال عناصر مفقودة أو تالفة	<input type="checkbox"/> نقل لوحات مركبة	
اسم المسجل الأساسي (الاسم الأخير، الأول، الأوسط أو اسم العمل التجاري) (إذا تم تغيير الاسم، يجب عليك تقديم إثبات)				
تغيير الاسم		الاسم السابق		
<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا				
رقم معرف رخصة القيادة الصادرة عن ولاية نيويورك الخاصة بالمسجل الأساسي	تاريخ الميلاد	النوع	رقم الهاتف أو رقم الهاتف المحمول	
الشهر   اليوم   السنة	ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input checked="" type="checkbox"/> X	رمز المنطقة ( )		
اسم المسجل الثانوي (الأخير، الأول، الأوسط)		البريد الإلكتروني		
تغيير الاسم				
<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا				
رقم معرف رخصة القيادة الصادرة عن ولاية نيويورك الخاصة بالمسجل الثانوي	تاريخ الميلاد	النوع	تغيير العنوان؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
الشهر   اليوم   السنة	ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input checked="" type="checkbox"/> X	تغيير العنوان؟		
عنوان المسجل الأساسي لتلقي المراسلات البريدية (انكر رقم واسم الشارع أو تفاصيل التوصيل للمناطق القروية أو رقم الصندوق. سيكون هذا العنوان موجهاً على الوثيقة).				
رقم الشقة	المدينة أو البلدة	الولاية	الرمز البريدي	المقاطعة محل الإقامة
عنوان إقامة المسجل الأساسي إذا كان مختلفاً عن العنوان البريدي. (لا تذكر رقم صندوق بريد).				
رقم الشقة	المدينة أو البلدة	الولاية	الرمز البريدي	

القسم 1

رقم تعريف المركبة	وصف المركبة	نوع الهيكل (ضع علامة على مربع واحد)
السنة   الطراز	2-جانب <input type="checkbox"/> 4-جانب <input type="checkbox"/> 6-جانب <input type="checkbox"/> 8-جانب <input type="checkbox"/> مقطورة <input type="checkbox"/> سوبربان/سيارة دفع رباعي <input type="checkbox"/> شاحنة نقل خفيف <input type="checkbox"/> شاحنة سحب <input type="checkbox"/> عربة نقل <input type="checkbox"/> غير ذلك <input type="checkbox"/>	مقطورة <input type="checkbox"/> مقطورة <input type="checkbox"/> دراجة نارية <input type="checkbox"/> شاحنة نقل خفيف <input type="checkbox"/> شاحنة سحب <input type="checkbox"/> عربة نقل <input type="checkbox"/> غير ذلك <input type="checkbox"/>
نوع الطاقة (الوقود)	اللون	الوزن غير المحمل
غاز <input type="checkbox"/> بترول <input type="checkbox"/> كهرباء <input type="checkbox"/> وقود مرن <input type="checkbox"/> غاز طبيعي مضغوط <input type="checkbox"/> بروتان <input type="checkbox"/> لا يوجد <input type="checkbox"/>		
الاسطوانات	الوزن الإجمالي الأقصى	مقصورات والمركبات التجارية
مقاصد السفر التجارية	مقاصد السفر التجارية	مقاصد السفر التجارية
<input type="checkbox"/> مسافر <input type="checkbox"/> محاور	<input type="checkbox"/> مسافر <input type="checkbox"/> محاور	<input type="checkbox"/> مسافر <input type="checkbox"/> محاور

القسم 2

هل تم تعديل هذه المركبة لزيادة السعة عن تلك المحددة من جهة التصنيع من خلال تمديد الهيكل المعدني أو إطالة قاعدة العجلات أو إطالة منطقة المقاعد؟ .....  
إذا كانت الإجابة نعم، فهل أنت حاصل على شهادة سلامة القائم بالتعديل القيدرية (توجد عادةً على حلق الباب) اللازمة وفقاً للقسم 401 من قانون المركبات والمرور (VTL)؟ .....  
إذا كانت الإجابة نعم، فهل هذه المركبة المعدلة مزودة بأحزمة أمان في جميع مواقع مقاعد الركاب؟ .....  
مهم: إذا تم تعديل/تمديد مركبتك لزيادة سعة الركاب، يجب عليك تقديم صورة أو نسخة من جميع الملصقات واللوحات إلى مكتب إدارة المركبات الآلية (DMV) (عادةً ما توضع على باب السائق). إذا تم تعديل أو تمديد المركبة وسعتها الآن من مقاعد البالغين تبلغ 9 مقاعد أو أكثر (بما في ذلك السائق)، يجب عليك إظهار الإيصال الأصلي لفحص إدارة النقل (DOT) بولاية نيويورك أو خطاب إعفاء من إدارة DOT بولاية نيويورك.

إذا كان مالك المركبة مختلفاً عن المسجل، يجب على المالك إكمال هذا القسم.

رقم رخصة القيادة بولاية نيويورك الخاصة بالمالك الأساسي	اسم المالك الأساسي (الأخير، الأول، الأوسط)	نوع المالك الأساسي
الشهر   اليوم   السنة	ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input checked="" type="checkbox"/> X	ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input checked="" type="checkbox"/> X
عنوان المالك الأساسي لتلقي المراسلات البريدية (انكر رقم واسم الشارع أو تفاصيل التوصيل للمناطق القروية أو رقم الصندوق)		
رقم الشقة	المدينة أو البلدة	الولاية
		الرمز البريدي
		المقاطعة

القسم 3

تفويض بالتسجيل  يفوض توقيمي الشخص (الأشخاص المذكور اسمه في القسم 1 بتسجيل هذه المركبة باسم ذلك الشخص. لقد قدمت وثيقة الملكية الحالية.

X

(يُتزم توقيع المالك (جميع الملاك) وأثبات الهوية عند التقديم لأول مرة للحصول على سند ملكية من ولاية نيويورك. انظر النموذج ID-82 - Proofs of Identity for Registration and Title (أثبات الهوية للتسجيل والحصول على سند الملكية). (التاريخ)

OFFICE USE ONLY									
New Plate	New Class	Ins. Co. Code	Special Conditions						
Sales Tax	Status	Value (\$)	Rate	Out of State	Jurisdiction	Audit	AT BV CF CO EO EX FL IO NE NF NR NU OP OV PA PI PK RC RE SC SO SP SR SS SV TE TL TO TP TR TX XR X6 WO		
Prior Owner	Issuance State	Title	Lien	Lien Number	Lien Release	Approved By			
Proof Submitted	Stop/Response/Scoff Law				Date				
Reg/Title	State								

## الإفصاح عن التلف

هل تعرضت المركبة للتطمح أو التدمير أو التلف إلى الحد الذي تكون فيه التقديرات الإجمالية، أو التكلفة الفعلية، لقطع الغيار أو العمل لإعادة بناء أو إعادة تهيئة المركبة على الحالة التي كانت عليها قبل وقوع الحادث ولجعل المركبة مناسبة قانونًا للتشغيل على الطريق أو الطرق السريعة، أكثر من 75% من قيمة البيع بالتجزئة للمركبة في وقت الخسارة؟

إذا وضعت علامة على مربع نعم، يجب أن تخضع المركبة لفحص وحدة مكافحة السرقة قبل أن يتم تسجيلها. سند الملكية الذي سيصدر سيكون مكتوبًا عليه عبارة "Rebuilt Salvage" (تمت إعادة بنائها للتخليص).

## التعديلات على المركبة

هل تم تعديل هذه المركبة عن مواصفات جهة التصنيع الأصلية من دون تمديد الهيكل المعدني أو إطالة قاعدة العجلات؟ (تشمل الأمثلة: تغييرات اللون، المقاعد الإضافية، معدات التخميم المثبتة بشكل دائم، مركبات مصنعة على عدة مراحل). إذا كانت الإجابة "نعم"، فصف التعديلات:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## الاستخدام غير الشخصي للمركبة

\* قد تتطلب المركبات التي تنقل الركاب تصريح تشغيل من إدارة DOT بولاية نيويورك (انظر <https://www.dot.ny.gov/divisions/operating/osss/bus/passenger>) و/أو فحص إدارة DOT بولاية نيويورك (انظر <https://www.dot.ny.gov/divisions/operating/osss/bus/inspection>) و/أو تخضع لمتطلبات المادة 19-A (انظر <https://dmv.ny.gov/motor-carriers/information-and-forms-article-19>).

حدد خيارًا واحدًا:

- شاحنة سحب تجارية ذات معدل وزن إجمالي للمركبة لا يقل عن 8600 رطل
- تُستخدم فقط كمركبة زراعية (يجب تقديم الجزء 1 من النموذج MV-260F)
- تُستخدم فقط كشاحنة زراعية أو مقطورة زراعية
- عربية إسعاف
- عربية لنقل المرضى وذوي الاحتياجات الخاصة\*  
\*سيارات الأجرة فقط\* (أدناه)
- عربية لنقل الموتى
- عربية إسعاف ونقل موتى/عربة نقل غير قادرين على الحركة\*
- تُستخدم لنقل لركاب\* (حافلة، مركبة للتأجير، حافلة مدرسية، سيارة مدرسية)
- يتم تشغيلها كسيارة أجرة\* (يجب عليك إكمال قسم سيارات الأجرة فقط)
- يتم تأجيرها من دون سائق (إيجار خاص)
- تُستخدم لنقل الركاب مقابل أجر فقط في الولايات القضائية التي لا تنظم عمل سيارات الأجرة\*  
غير ذلك - صف الاستخدام:

## متطلبات التأمين

- تشغيل تابع لإدارة DOT - قدم وسجل تصريح إدارة DOT بولاية نيويورك و/أو رقم تصريح إدارة DOT الفيدرالي:
- مركبة مخصصة للتأجير (أجر مباشر أو غير مباشر) - قدم شهادة المركبة المخصصة للتأجير (FH)
- مركبة غير مخصصة للتأجير - قدم بطاقة تعريف تأمين سارية وصالحة تابعة لولاية نيويورك

## سيارات الأجرة فقط (حدد خيارًا واحدًا)

- تُستخدم المركبة في مدينة نيويورك أو مقاطعتي ويستشستر أو ناسو.
- تُستخدم المركبة كسيارة نقل بالتعاقد في مدينة نيويورك (عربة نقل ركاب ذات سعة مقاعد تتراوح بين 9 مقاعد و14 مقعدًا). أنت مؤهل للحصول على لوحات مركبة للتأجير.
- تُستخدم المركبة في نقل الركاب في ولاية قضائية تنظم عمل سيارات الأجرة بخلاف مدينة نيويورك أو مقاطعة ويستشستر أو مقاطعة ناسو.

## إقرار

أقر أن البيانات التي قدمتها في هذا الطلب وأي وثائق تم تقديمها لدعم هذا الطلب صحيحة ومكتملة. أقر أن المركبة مجهزة تجهيزًا كاملاً وفقاً لما يقتضيه قانون المركبات والممرور، وقد اجتازت فحص ولاية نيويورك المطلوب أو أنها مؤهلة لتمديد الوقت (نموذج VS-1077) وسيتم فحصها خلال 10 أيام. أقر أيضاً أن التغطية التأمينية المناسبة سارية المفعول، وأن المركبة سيتم تشغيلها وفقاً لقانون المركبات والممرور. إذا كنت أتقدم بطلب لعناصر تسجيل بديل، فأنا أشهد بأن التسجيل ليس قيد التعليق أو الإلغاء حالياً. إذا كنت أملك لوحات مركبة في مجموعة مخصصة لفئة خاصة، فأنا أقر أنني لا أزال مؤهلاً لتلقيها، وأنتي أملك مجموعة واحدة فقط من هذه اللوحات. إذا كنت تستخدم بطاقة ائتمانية لدفع أي رسوم تتعلق بهذا الطلب، فأنا أدرك أن توقيمي أدناه يصرح أيضاً باستخدام بطاقتي الائتمانية.

تحذير: إن تقديم معلومات خاطئة أو مضللة أو تقديم بيان خاطئ عن عمد فيما يتعلق بهذا الطلب جريمة جنائية قد تعرضك للمقاضاة بموجب القانون.

اكتب الاسم الإضافي  
بأحرف واضحة هنا

(اكتب الاسم كاملاً بأحرف واضحة)

اكتب الاسم  
بأحرف واضحة هنا

(اكتب الاسم كاملاً بأحرف واضحة - إذا كان التسجيل لشركة فلكتب اسمك كاملاً ومنصبك بأحرف واضحة)

التوقيع  
الإضافي X

(وقع هنا - التوقيع الإضافي مطلوب في حالة الشراكة أو تسجيل هذه المركبة بأكثر من اسم واحد.)

وقع هنا X

(وقع هنا)

مسح / تعيين إعادة